



PowerTel 700/702

**Manual de
instrucciones**



Información general

En esta página desplegable encontrará todos los elementos de control del PowerTel 700/702

Información general

En esta página desplegable encontrará todos los elementos de control del PowerTel 700/702

PowerTel 700 teléfono inalámbrico y estación base



PowerTel 702 dos Teléfonos inalámbricos con sus estaciones

El PowerTel 702 es como un PowerTel 700 y además incluye un segundo teléfono inalámbrico y una estación de carga.



Puesta en funcionamiento	8
Verifique el contenido de la entrega	8
Configuración del sistema telefónico en cuatro sencillos pasos	9
Conectar estación base	9
Instalar pilas	10
Cargar teléfono inalámbrico	10
Conectar cable de línea telefónica	10
Sólo para usuarios del PowerTel 702	11
Fijación del clip para cinturón	12
Iconos en la pantalla del teléfono	13
Guía de navegación de menú	15
Utilización de los menús	15
Funciones básicas	15
Telefonar	18
Llamar	18
Finalizar una llamada	18
Contestar una llamada	18
Rellamada	18
Devolver la llamada de llamadas perdidas	19
Seleccionar un número de la agenda telefónica	19
Marcar un número mediante marcación rápida	20
Ajustar el volumen del auricular	20

Aumentar el volumen del auricular	20
Activación del manos libres	20
Modo manos libres	21
Visualización duración de llamada	21
Auriculares (no incluidos)	21
Modo silencio	21
Activar y desactivar el tono de llamada	22
Activar y desactivar el bloqueo del teclado	22
Las llamadas internas	22
Transferencia interna de llamada externa	23
Realizar llamadas de conferencia	23
Registrar el teléfono inalámbrico	24
Dar de baja un teléfono inalámbrico	24
Buscar teléfono inalámbrico	25
Corte de corriente – cómo actuar –	26
Utilización del menú	28
Ajuste estándar y prioritario	28
Perfiles de usuario	28
Cambiar nombre de perfil	28
Cambiar el volumen del perfil	29
Cambiar ajustes de la amplificación del perfil	29
Cambiar ajustes de ecualización en el perfil	30

Copiar mi perfil	30
Seleccionar perfil	31
Cambiar el timbre de llamada	31
Cambiar volumen del tono de llamada	32
Regular sonido	32
Activar amplificación permanentemente	33
Cambiar el nombre del teléfono	34
Activar/desactivar sonido del teclado	34
Cambiar contraste	35
Activar o desactivar aceptación directa ("Auto descuelgue")	35
Cambiar duración de la iluminación de fondo	36
Activar/desactivar tono de confirmación	36
Seleccionar estación base	37
Cambiar de idioma	37
Cambiar fecha / hora	38
Cambiar el formato horario	38
Configurar alarma	39
Configurar la estación base	40
Cambiar timbre de la estación base	40
Cambiar volumen del timbre de la estación base	40
Cambiar el PIN del sistema	41
Citas	42

Cronómetro	43
Utilización de la agenda telefónica	44
Introducir entradas con el teclado	44
Guardar entradas en la agenda telefónica	45
Editar entrada	45
Borrar una entrada o borrar todas las entradas	46
Copiar entradas de la agenda telefónica a otro teléfono	46
Utilización almacenamiento de marcación rápida	48
Guardar entrada de marcación rápida	48
Editar marcación rápida	48
Eliminar entrada de marcación rápida	49
Utilización lista de llamadas	50
Traspasar registros de la lista de llamadas a la agenda telefónica	51
Guardar las entradas de la lista de llamadas como marcación rápida	51
Eliminar entradas individuales de la lista de llamadas	52
Eliminar todas las entradas de la lista de llamadas	52
Uso del teléfono en una centralita privada	54
Ajustar tiempo de flash	54
Introducir pausa de marcado	54
Utilizar funciones adicionales	55
Configurar modo de marcación	55
Cambiar modo de marcación	55

Restaurar la configuración predeterminada	56
Restaurar valores predeterminados	56
En caso de incidencias	58
Búsqueda de problemas	58
Información de seguridad	62
Propósito de uso del teléfono	62
Lugar de instalación	62
Alimentación de corriente	63
Dispositivos médicos	63
Baterías	63
Compatibilidad con audífonos	64
Eliminación	64
Datos técnicos	65
Configuración predeterminada	66
Mantenimiento y garantía	67
Mantenimiento	67
Garantía	67
Declaración de conformidad	68

Puesta en funcionamiento

Puesta en funcionamiento

Importante: Antes de empezar a usar el teléfono lea las indicaciones de seguridad en la página 62.

Verifique el contenido de la entrega

La entrega del PowerTel 700 incluye:

- 1 Estación base
- 1 Teléfono inalámbrico
- 1 Cubierta de batería
- 1 Clip para cinturón
- 1 Fuente de alimentación
- 1 Cable de conexión telefónica
- 3 pilas AAA de 1,2 V 750 mAh NiMH



La entrega del PowerTel 702 incluye:

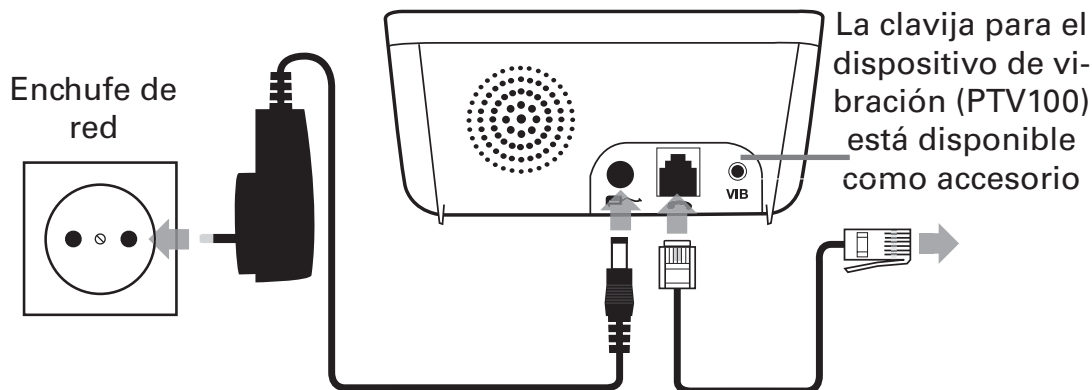
- 1 Estación base
- 1 Estación de carga
- 2 Teléfonos inalámbricos
- 2 Cubiertas de batería
- 2 Clips para cinturón
- 2 Fuentes de alimentación
- 1 Cable de conexión telefónica
- 6 pilas AAA de 1,2 V 750 mAh NiMH

Importante: Utilice únicamente la fuente de alimentación, el cable de conexión telefónica y las pilas que vienen con su PowerTel 700 y 702. De lo contrario, no se garantiza el correcto funcionamiento de su teléfono.

Configuración del sistema telefónico en cuatro sencillos pasos

1 Conectar estación base

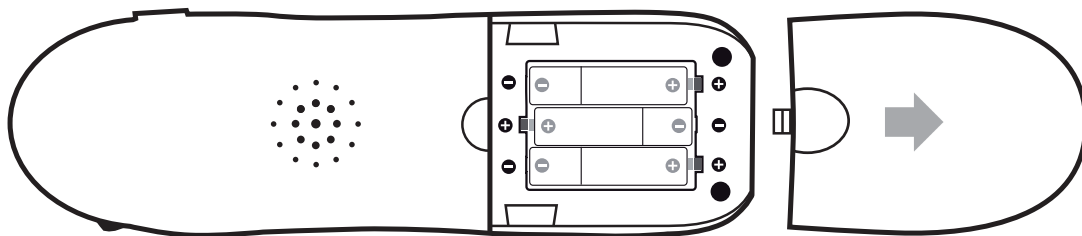
1. Conecte el adaptador al enchufe y el conector situado en el extremo del cable en la clavija marcada con  en la parte posterior de la estación base.
2. Conecte el conector situado en el extremo del cable en la clavija marcada con  de la estación base, todavía no conecte el otro extremo a la toma de teléfono.



Importante: Utilice únicamente la fuente de alimentación, el cable de conexión telefónica y las pilas que vienen con su PowerTel 700 o 702. De lo contrario, no se garantiza el correcto funcionamiento de su teléfono. No bloquee la entrada del enchufe de la fuente de alimentación por muebles u otros objetos.

2 Instalar pilas

1. Introduzca las pilas en el compartimiento de la batería del teléfono. Asegúrese de que la polaridad sea correcta ("+" y "-").
2. Cierre el compartimiento de la batería.



3 Cargar teléfono inalámbrico

El teléfono inalámbrico debe colocarse al menos 16 horas en el cargador para que se cargue por completo (¡comprobar fuente de alimentación del dispositivo de carga!).

Importante: Asegúrese de usar sólo las pilas AAA que vienen con la entrega (NiMH de 750 mAh). Incluso si se cambian las pilas más adelante se debe seguir usando el mismo tipo de pilas. En ningún caso utilice pilas alcalinas.

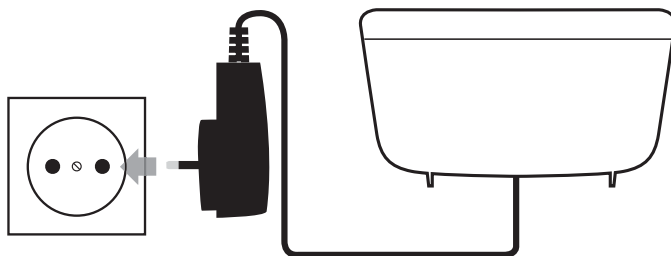
4 Conectar cable de línea telefónica

Cuando las baterías estén completamente cargadas, puede conectar el extremo libre del cable de línea telefónica al enchufe de teléfono.

Sólo para usuarios del PowerTel 702:

1 Conectar dispositivo de carga

Conecte la fuente de alimentación que conectó al dispositivo de carga a la toma de corriente. No bloquee la entrada del enchufe de la fuente de alimentación por muebles u otros objetos.



2 Instalar pilas

Siga las instrucciones de la página 10.

3 Cargar teléfono inalámbrico

El teléfono inalámbrico debe colocarse al menos 16 horas en el cargador para que se cargue por completo (¡comprobar fuente de alimentación del dispositivo de carga!).

Fijación del clip para cinturón

El suministro incluye un clip para el cinturón que puede ajustar, según sea necesario, en la parte posterior del teléfono. Solo tiene que dar la vuelta al teléfono inalámbrico y deslizar suavemente el clip en las dos aberturas laterales.

¡Ahora su PowerTel 700 y 702 están listos para funcionar!

Centralita privada: Si desea utilizar el teléfono en una centralita privada (y, por ejemplo, tiene que presionar "0" para seleccionar una línea externa), proceda como se describe en la página 54.

Iconos en la pantalla del teléfono

Los iconos que se muestran en la pantalla del teléfono inalámbrico tienen los siguientes significados:



Menú



Confirmación / OK



Atrás



Modo agenda telefónica



Más información disponible a la izquierda



Más información disponible a la derecha



Estado batería



Tono llamada off



Alarma activada



Bloqueo teclado activo



Modo manos libres



Llamada



Aumento del volumen de llamada activo (símbolo parpadeante)



Silenciar micrófono del teléfono



Tiene nuevas llamadas



Icono estable cuando el teléfono se encuentra en el alcance de la estación base

Icono parpadeante cuando el teléfono está fuera del alcance de la estación de base



Llamada interna

Guía de navegación de menú



En esta sección se describe cómo puede acceder a las funciones del teléfono a través de los menús.



Utilización de los menús



Una vez que ha instalado y conectado todos los componentes del teléfono, podrá llegar a todas las funciones del teléfono a través de los menús que aparecen en la pantalla, puede seleccionar desde el ajuste del timbre de llamada hasta la definición de los perfiles de usuario y números de teléfono.




Funciones básicas

Abrir menú principal: presione (A).

Acceder al submenú: abra el menú principal y presione  o .

Seleccionar submenú: presione la tecla  o  repetidamente, hasta encontrar la opción deseada y confirme con (B).

Acceder a la función: abra un submenú y pulse repetidamente  o .

Seleccionar función: pulse repetidamente  o , hasta encontrar la función deseada y confirme con .

Introducir números o letras: utilice el teclado del teléfono.

Confirmar o guardar una entrada o acción: presione .




Cancelar y volver al modo de espera: presione .

Nota: Si a los 30 segundos el teléfono no detecta ninguna operación pasará automáticamente al modo de espera.


Telefonear

Telefonar


Llamar

1. Introduzca en el teclado del teléfono el número al que desea llamar.
2. Si comete un error, puede borrar el último dígito presionando .
3. El número de teléfono se marca cuando se presiona .
4. Finalice la llamada pulsando .

Finalizar una llamada

Presione .




Contestar una llamada

Coja el teléfono de la estación base (si el "Auto descuelgue" está activado, ver página 35) y hable por el teléfono. Si el teléfono no se encuentra en la estación base (o el "Auto descuelgue" está desactivado consulte la página 35), presione la tecla  y hable por el teléfono.

Rellamada





El teléfono almacena los diez últimos números marcados (máx. 24 dígitos por número telefónico).

1. Abra la lista de rellamadas pulsando la tecla .

2. En la lista de rellamadas vaya al número de teléfono deseado pulsando  o  y pulse  para que se marque el número.








Devolver la llamada de llamadas perdidas

El teléfono almacena las últimas 30 llamadas entrantes.

1. Abra la lista de llamadas pulsando la tecla .
2. Vaya hasta el número al que quiere devolver la llamada con la tecla  o  y pulse .


Seleccionar un número de la agenda telefónica

Para almacenar números de teléfono en la agenda telefónica consulte la página 45.



1. Abra la agenda pulsando .
2. Seleccione con  o  la entrada y pulse  o escriba la primera letra de la entrada con las teclas numéricas (por ejemplo, "m" de "Molina"). Si hay varias entradas que comienzan con "m", elija el correcto con  o  y presione .

Marcar un número mediante marcación rápida


Para almacenar números de teléfono en sus teclas de marcación rápida consulte la página 48.

1. Llame al número de marcación rápida deseado y pulse la tecla ①, ② o ③.
2. Presione  para marcar el número.

Ajustar el volumen del auricular

El volumen de este teléfono es más alto que el de un teléfono normal. Aunque, si lo desea, puede cambiar el volumen. Durante una conversación puede aumentar o disminuir el volumen con las dos teclas del lado () o () respectivamente.





Aumentar el volumen del auricular

Durante una conversación puede aumentar el volumen del auricular pulsando la tecla  en la parte superior izquierda del teléfono. En la pantalla parpadeará el icono de una oreja mientras el amplificador está encendido.

Activación del manos libres

Active el manos libres si quiere hablar con una persona sin tener que sostener el teléfono o si otras personas que están en la misma habitación quieren escuchar la conversación.

Modo manos libres


1. Para activar el modo manos libres pulse la tecla  dos veces.
2. Para desactivar el modo manos libres pulse la tecla .
3. Para regular el volumen en el modo manos libres pulse  y  en el lado derecho del teléfono.

Nota: El modo manos libres no dispone de la función de amplificación de volumen.

Visualización duración de llamada



La duración de una llamada telefónica se muestra en la pantalla.

Auriculares (no incluidos)


Conecte el cable de los auriculares en la entrada para auriculares marcada con  en el lado derecho del teléfono. A esta entrada también se le puede conectar un bucle de inducción para audífonos NL100 (no incluido).

Modo silencio

Durante una llamada puede silenciar el micrófono para que el interlocutor no pueda oírle.




Para desactivar el micrófono sólo tiene que pulsar . En la pantalla aparecerá **Mute On**. Para activar el micrófono pulse de nuevo .

Activar y desactivar el tono de llamada

Para activar y desactivar el tono de llamada mantenga pulsada la tecla  durante unos segundos.

Activar y desactivar el bloqueo del teclado


Podrá seguir recibiendo llamadas aun cuando el teclado esté bloqueado.



Para bloquear el teclado mantenga pulsada la tecla  durante 3 segundos. La pantalla muestra el icono . Para desbloquear el teclado mantenga pulsada la tecla  durante 3 segundos.

Las llamadas internas





Nota: Las funciones de "llamada interna", "transferencia interna de llamada externa" y "llamadas de conferencia" sólo están disponibles si es usuario de PowerTel 702 o si existe un (o más) teléfono (s) adicional (es) registrado (s) a su sistema telefónico.


Si tiene dos o más terminales registradas en su estación base, puede realizar llamadas internas con el teléfono inalámbrico. A cada teléfono se le asigna un número de registro especial, por ejemplo, HS1, HS2, etc., dichas llamadas son gratuitas.

1. Presione la tecla  INT. La pantalla mostrará **Interna** -. Introduzca el número interno del teléfono que desee, por ejemplo, 2 (para el teléfono inalámbrico 2).




2. Para contestar al teléfono que recibe la llamada presione .
3. Finalice la llamada pulsando la tecla .


Transferencia interna de llamada externa

1. Durante una conversación externa presione  INT o . A continuación, introduzca el número interno del teléfono al que desea transferir la llamada, por ejemplo, 2 (para el teléfono inalámbrico 2).
2. Para contestar al teléfono que recibe la llamada presione .
3. Ahora puede comunicar al interlocutor interno que le será transferida una llamada. Presione  para transferir la llamada.

Nota: Si la llamada transferida no se acepta, puede recuperarla pulsando la tecla .

Realizar llamadas de conferencia

1. Durante una conversación externa presione  INT o . A continuación, introduzca el número interno del teléfono al que desea transferir la llamada, por ejemplo, 2 (para el teléfono inalámbrico 2).
2. Para contestar al teléfono que recibe la llamada presione .

3. Una vez que se acepta la llamada al teléfono marcado, active la opción de llamada de conferencia pulsando y soltando brevemente la tecla **(B)**.
4. En cuanto pulse la tecla  la conferencia se dará por terminada.

Registrar el teléfono inalámbrico


Sólo necesita registrar el teléfono inalámbrico si éste ha sido dado de baja en la estación base o si se ha comprado un nuevo teléfono inalámbrico. Puede registrar un máximo de 5 teléfonos inalámbricos en una estación base.

IMPORTANTE: antes de registrar el teléfono inalámbrico asegúrese de haberlo cargado completamente.

En el teléfono inalámbrico:

1. Mantenga pulsada la tecla **(A)** durante unos 10 segundos hasta que aparezca en pantalla la página **“Mantener pulsada Page”**.






En la estación base:

2. Mantenga pulsada la tecla  durante unos 10 segundos hasta que parpadee el indicador de luz en la estación base.

Dar de baja un teléfono inalámbrico


Debe dar de baja un teléfono cuando tenga demasiados teléfonos registrados al sistema telefónico o si tiene que cambiar un teléfono defectuoso.

IMPORTANTE: puede dar de baja otros teléfonos inalámbricos, excepto el teléfono inalámbrico que utiliza para realizar el proceso de baja.

1. Abra el menú pulsando la tecla (A), diríjase con  o  a "Portátil" y presione (B).
2. Vaya con  o  a "Dando de alta" y presione (B). Diríjase con  a "Dar de baja" y presione (B).
3. Introduzca el código PIN (por defecto 0000) y presione (B).
4. Introduzca el número interno del teléfono (por ejemplo 1) y confírmelo con (B).

Buscar teléfono inalámbrico

Puede buscar un teléfono inalámbrico descolgado o pedir la presencia del usuario de un teléfono inalámbrico mediante la señal acústica de la estación base.

1. Pulse la tecla  de la estación base. Sonará un pitido en el (los) teléfono (s).
2. Pulse cualquier tecla del teléfono inalámbrico para silenciar el pitido.

Corte de corriente – cómo actuar –

No es posible telefonar si se produce un corte de corriente. En caso de emergencia se aconseja disponer de un teléfono con cable que funcione sin fuente de alimentación externa.

Utilización del menú

Utilización del menú

Encontrará información sobre su agenda telefónica en la página 44.

Ajuste estándar y prioritario








Si usted es el principal usuario de este teléfono debería ajustar la configuración de la manera que se adecuen más a sus gustos. Estos ajustes se activan automáticamente cuando realiza o recibe una llamada.



Los demás miembros de la casa podrán ajustar y guardar su propia configuración de volumen, amplificación y tonalidad a través de las funciones del perfil de usuario y activarlas como se describe a continuación.

Perfiles de usuario

Puede tener dos perfiles de usuario diferentes con distintas configuraciones para "Volumen", "Aumenta", "Ecualizador". También puede personalizar con un nombre cada uno de los perfiles (máx. 11 letras).









Cambiar nombre de perfil

1. Abra el menú pulsando la tecla , diríjase con  o  a "Perfil" y presione .
2. Diríjase con  o  a "Profile 1 o 2" y presione .







3. Diríjase con  o  a “Nombre” y presione (B).
4. Borre el nombre que aparece pulsando (A).
5. Introduzca un nuevo nombre (máx. 11 letras) y pulse (B).

Cambiar el volumen del perfil

Existen un total de cinco niveles de volumen para elegir.

1. Abra el menú pulsando la tecla (A), diríjase con  o  a “Perfil” y presione (B).
2. Diríjase con  o  a “Profile 1 o 2” y presione (B).
3. Diríjase con  o  a “Volumen” y presione (B).
4. El ajuste actual aparece en pantalla (por ejemplo 4).
5. Cambie el ajuste con  o  y presione (B).



Cambiar ajustes de la amplificación del perfil

1. Abra el menú pulsando la tecla (A), diríjase con  o  a “Perfil” y presione (B).
2. Diríjase con  o  a “Profile 1 o 2” y presione (B).
3. Diríjase con  o  a “Aumenta” y presione (B).

4. El ajuste actual aparece en pantalla (Activado o Desactiv.).

5. Cambie el ajuste con  o  y presione (B).

Cambiar ajustes de ecualización en el perfil


1. Abra el menú pulsando la tecla (A), diríjase con  o  a “Perfil” y presione (B).

2. Diríjase con  o  a “Profile 1 o 2” y presione (B).

3. Diríjase con  o  a “Ecualizador” y presione (B).



4. El ajuste actual aparece en pantalla.

5. Cambie el ajuste con  o  y presione (B).





Nota: Vuelva a dejar el teléfono inalámbrico en modo de espera pulsando la tecla .

Copiar mi perfil

Puede copiar sin problemas un perfil a otro teléfono PowerTel compatible y dado alta.

1. Abra el menú pulsando la tecla (A), diríjase con  o  a “Perfil” y presione (B).

2. Diríjase con  o  a “Profile 1 o 2” y presione (B).

3. Diríjase con  o  a "Copiando" y presione (B).
4. Diríjase con  INT o  R al teléfono (por ejemplo, 2, 3 o 4) al cual quiere copiar el perfil y presione (B).
5. En el teléfono en donde ha copiado el perfil: pulse (B) para confirmar la operación de copia, o (A) para cancelar la operación.

Seleccionar perfil

Si desea aplicar a una llamada una determinada configuración de perfil, debe utilizar el teléfono como auricular, en modo manos libres no podrá activar ningún perfil.







Antes de aceptar una llamada entrante, pulse repetidamente, hasta encontrar el perfil deseado, la tecla "Configuración del perfil" situado en el lado del auricular. El perfil seleccionado se muestra en la pantalla.

Si desea llamar a alguien, antes de marcar el número, pulse repetidamente la tecla "Configuración del perfil" situada en el lado del auricular hasta dar con el perfil deseado. El perfil seleccionado se muestra en la pantalla.

Nota: Si quiere activar un perfil para una llamada saliente tiene 30 segundos para marcar el número de teléfono antes de que el perfil se desactive y el sistema vuelva a la configuración predeterminada.






Cambiar el timbre de llamada

Existen un total de diez tipos de timbre para elegir.


1. Abra el menú pulsando la tecla **(A)**, diríjase con  o  a “**Portátil**” y presione **(B)**.
2. En pantalla aparece “**Timbre**”. Presione **(B)**.
3. Diríjase con  o  a “**Externa**” o “**Interna**” y presione **(B)**.
4. Se muestra el ajuste actual (por ejemplo, **7 [Externa]**, **9 [Interna]**).
5. Diríjase con  o  al timbre deseado y presione **(B)**.





Cambiar volumen del tono de llamada




Existen un total de cinco niveles de volumen, además de la opción **Desactiv.**

1. Abra el menú pulsando la tecla **(A)**, diríjase con  o  a “**Portátil**” y presione **(B)**.
2. Diríjase con  a “**Volumen timbre**” y presione **(B)**.
3. El ajuste actual aparece en pantalla.
4. Cambie el ajuste con  o  y presione **(B)**.

Regular sonido


1. Abra el menú pulsando la tecla **(A)**, diríjase con  o  a “**Portátil**” y presione **(B)**.


2. Diríjase con  o  a "Ecualizador" y presione (B).
3. El ajuste actual aparece en pantalla.
4. Cambie el ajuste con  o  y presione (B).





Nota: Si desea regular el sonido durante una llamada, acceda mediante  a la función de ecualizador. De esta forma podrá regular la configuración del sonido mediante  o  correspondientes a la gráfica de barras de la pantalla del teléfono. Después de unos segundos el gráfico de barras desaparece.



Activar amplificación permanentemente

Si la función se encuentra en "On" la amplificación siempre estará activa. El LED en la parte izquierda del teléfono se ilumina cuando existe conexión y en la pantalla aparece "Timbre apagado".





Con la tecla  puede desactivar la función del amplificador de la conversación actual. En la siguiente conversación se vuelve a encender.

Cuando la función de amplificación está desactivada, puede encenderla presionando . En la siguiente conversación se apagará de nuevo.







1. Abra el menú pulsando la tecla (A), diríjase con  o  a "Portátil" y presione (B).
2. Diríjase con  o  a "Activar Amp" y presione (B).

3. El ajuste actual aparece en pantalla.
4. Cambie el ajuste con  o  y presione (B).

Cambiar el nombre del teléfono







1. Abra el menú pulsando la tecla (A), diríjase con  o  a “Portátil” y presione (B).
2. Diríjase con  o  a “Nombre Portátil” y presione (B).
3. Borre el nombre que se muestra pulsando (B).
4. Introduzca un nuevo nombre (máx. 11 letras) y presione (B).

Activar/desactivar sonido del teclado

1. Abra el menú pulsando la tecla (A), diríjase con  o  a “Portátil” y presione (B).
2. Diríjase con  o  a “Tono tecla” y presione (B).
3. El ajuste actual aparece en pantalla.
4. Active o desactive el sonido del teclado con  o  y presione (B).


Cambiar contraste







Puede elegir entre un total de cinco niveles de contraste para que pueda ajustar la pantalla de la manera que le sea mejor.

1. Abra el menú pulsando la tecla (A), diríjase con  o  a "Portátil" y presione (B).
2. Diríjase con  o  a "Contrast" y presione (B).
3. El ajuste actual aparece en pantalla.
4. Cambie el ajuste con  o  y presione (B).

Activar o desactivar aceptación directa ("Auto descuelgue")







Cuando esta función está activada, el teléfono inalámbrico acepta las llamadas entrantes automáticamente al descolgar el teléfono de la estación base. Esta es la configuración predeterminada.

Si la recepción directa está desactivada debe pulsar  para aceptar llamadas entrantes.

1. Abra el menú pulsando la tecla (A), diríjase con  o  a "Portátil" y presione (B).
2. Diríjase con  o  a "Auto descuelg" y presione (B).
3. El ajuste actual aparece en pantalla.
4. Cambie el ajuste con  o  y presione (B).







Cambiar duración de la iluminación de fondo

Dependiendo de la configuración de la iluminación de fondo el apagado puede durar 10, 20, 30 o 40 segundos.

1. Abra el menú pulsando la tecla **(A)**, diríjase con  o  a **"Portátil"** y presione **(B)**.
2. Diríjase con  o  a **"Tiempo de luz"** y presione **(B)**.
3. El ajuste actual aparece en pantalla.
4. Cambie el ajuste con  o  y presione **(B)**.







Activar/desactivar tono de confirmación

Este tono aparece al cambiar una configuración. Puede activar o desactivar dicho tono.

1. Abra el menú pulsando la tecla **(A)**, diríjase con  o  a **"Portátil"** y presione **(B)**.
2. Diríjase con  o  a **"Conf. tono"** y presione **(B)**.
3. El ajuste actual aparece en pantalla.
4. Cambie el ajuste con  o  y presione **(B)**.







Seleccionar estación base

Esta función es necesaria cuando su teléfono esté registrado en más de una estación base.





1. Abra el menú pulsando la tecla (A), diríjase con  o  a "Portátil" y presione (B).
2. Diríjase con  o  a "Selec. Base" y presione (B).
3. El ajuste actual aparece en pantalla (por ejemplo, "Auto" o "Manual"). En caso de estar activada la opción "Manual" puede seleccionar 1 de las 4 estaciones bases disponibles para poder operar con su teléfono inalámbrico.
4. Cambie el ajuste con  o  y presione (B).

Cambiar de idioma







Su teléfono móvil dispone de un total de seis idiomas: inglés, alemán, francés, español, italiano y holandés.

1. Abra el menú pulsando la tecla (A), diríjase con  o  a "Portátil" y presione (B).
2. Diríjase con  o  a "Idioma" y presione (B).
3. El ajuste actual aparece en pantalla.
4. Cambie el ajuste con  o  y presione (B).





Cambiar fecha / hora

1. Abra el menú pulsando la tecla **(A)**, diríjase con  o  a **"Reloj"** y presione **(B)**.
2. Diríjase con  o  a **"Fecha/Hora"** y presione **(B)**.
3. Introduzca el año, mes, día, hora y minutos (el teléfono utiliza el formato de 24 horas) y presione **(B)**.

Cambiar el formato horario

1. Abra el menú pulsando la tecla **(A)**, diríjase con  o  a **"Reloj"** y presione **(B)**.
2. Diríjase con  o  a **"Formato Hora"** y presione **(B)**.
3. El ajuste actual aparece en pantalla.
4. Cambie el formato horario presionando  o  a 12 hrs o 24 hrs y luego presione **(B)**.

Configurar alarma





1. Abra el menú pulsando la tecla (A), diríjase con  o  a "Reloj" y presione (B).
2. Diríjase con  o  a "Config. alarma" y presione (B).
3. Elija entre "Una vez", "Diario", "Lunes a Viernes" o "Desactiv." y pulse (B).
4. Ajuste la hora y presione (B).
5. Ajuste la melodía de la alarma y presione (B).

Para confirmar la alarma pulse (A). Con la tecla (B) (snooze) se activa la función de repetición de alarma. De esta manera, la alarma se repite hasta 5 veces en 5 minutos. Pasados los 5 minutos se desactiva la alarma.

Configurar la estación base






Cambiar timbre de la estación base

Existen un total de 9 timbres para elegir.

1. Abra el menú pulsando la tecla **(A)**, diríjase con  o  a “**Config. base**” y presione **(B)**.
2. En pantalla aparece “**Timbre**”. Presione **(B)**.
3. Se muestra el ajuste actual.
4. Diríjase con  o  al timbre deseado y presione **(B)**.

Cambiar volumen del timbre de la estación base





Existen un total de cinco niveles de volumen, además de la opción **Desactiv.**

1. Abra el menú pulsando la tecla **(A)**, diríjase con  o  a “**Config. base**” y presione **(B)**.
2. Diríjase con  a “**Volumen timbre**” y presione **(B)**.
3. El ajuste actual aparece en pantalla.
4. Cambie el ajuste con  o  y presione **(B)**.

Encontrará información sobre el modo de selección en la página 55.











Encontrará información sobre el modo flash en la página 54.

Cambiar el PIN del sistema

1. Abra el menú pulsando la tecla (A), diríjase con  o  a "Config. base" y presione (B).
2. Diríjase con  o  a "PIN" y presione (B).
3. Introduzca el código PIN antiguo y presione (B).
4. Se le pedirá que introduzca el código PIN nuevo dos veces. A continuación pulse (B).

Citas





Puede introducir un máximo de cinco citas. El teléfono le avisará de ellas.

1. Abra el menú pulsando la tecla (A), diríjase con  o  a “Herramientas” y presione (B).
2. Diríjase con  o  a “Cita” y presione (B).
3. Diríjase con  o  a “1” . . . “5” y presione (B).
4. Diríjase con  o  a “Editar” y presione (B).
5. Borre los caracteres con (A), asígnele un nombre a su cita usando el teclado y presione (B).
6. Introduzca la fecha con el teclado y pulse (B).
7. Introduzca la hora con el teclado y presione (B).
8. Elija con  o  una melodía y pulse (B).

Para modificar o eliminar una cita, seleccione en el menú como se describe arriba y realice los cambios (opción de menú: Editar) o elimine la cita (opción de menú: Borrar).

Cronómetro

El cronómetro muestra minutos y segundos.

1. Abra el menú pulsando la tecla (A), diríjase con  o  a "Herramientas" y presione (B).
2. Diríjase con  o  a "Para crono" y presione (B).
3. Presione (B) para iniciar el cronómetro.
4. Presione (A) para detener el cronómetro.

Una vez que ha detenido el cronómetro, pulse [Comenz] para volver a ponerlo en marcha o [Reinic] para ponerlo a "cero".

Utilización de la agenda telefónica

En la agenda telefónica puede almacenar alfabéticamente hasta 200 nombres y sus respectivos números. Puede encontrar una entrada en la agenda con sólo escribir la primera letra del nombre almacenado.

Nota: Cada entrada en la agenda puede contener un máximo de 16 caracteres para el nombre y 24 dígitos para el número de teléfono.

Importante: Introduzca en cada entrada también el código de área telefónico correspondiente.

Introducir entradas con el teclado



Las teclas del teléfono tienen letras y números. Si pulsa una determinada tecla repetidas veces le aparecerán todos los números y letras a los que representa dicha tecla.

Utilizará las siguientes teclas más a menudo si ingresa los nombres y números de teléfono en la agenda telefónica:



- Presione **1** para un espacio en blanco
- Con **1** o **0** introduzca una frase o carácter especial
- Presione **A** para borrar un número o letra
- Pulse ***** para cambiar a letra mayúscula (por ejemplo, ABC) a minúscula (por ejemplo, abc)



Nota: Si desea introducir la misma letra dos veces, presione la tecla de la letra correspondiente una vez, espere hasta que el cursor se mueva detrás de la letra introducida y vuelva a presionar la tecla de la letra deseada.

Guardar entradas en la agenda telefónica




1. Abra la agenda telefónica pulsando la tecla **(B)**.
2. Presione **(B)**. La pantalla mostrará “**Agenda vacía**”. Presione de nuevo **(B)**.
3. Escriba el nombre y presione **(B)**.
4. Ingrese el número telefónico y presione **(B)**.
5. Utilice  o  para asignar al nombre y teléfono introducido un tipo de tono y a continuación presione **(B)**.

Editar entrada

1. Abra la agenda telefónica pulsando la tecla **(B)**.
2. Diríjase con  o  a la entrada que desea editar y pulse **(B)**.
3. En la pantalla aparecerá **Editar**. Presione de nuevo **(B)**.
4. Borre los caracteres que aparecen con **(A)**, introduzca a través del teclado nuevos caracteres y finalmente pulse **(B)**.

5. Borre los dígitos que aparecen con (A), introduzca a través del teclado nuevos dígitos y finalmente pulse (B).
6. Utilice  o  para asignarle a la entrada introducida un tipo de tono y a continuación presione (B).

Borrar una entrada o borrar todas las entradas

1. Abra la agenda telefónica pulsando la tecla (B).
2. Diríjase con  o  a la entrada que desee eliminar y pulse (B). Si desea eliminar todas las entradas, seleccione la entrada deseada.
3. Diríjase con  a “Borrar” o “Borrar todo” y presione (B).
4. Presione (B) para confirmar la eliminación o (A) para cancelar la eliminación.

Copiar entradas de la agenda telefónica a otro teléfono

Nota: sólo puede copiar entradas de la agenda telefónica a otro teléfono que esté registrado en su sistema telefónico. Ver página 24.

Puede copiar:




- Una sola entrada (Copia registro)
- Aquellas entradas que todavía no están registradas en la agenda telefónica



del otro teléfono (Copia anexo)

- Todas las entradas (Copiar todo)

Importante: si desea copiar todas las entradas a otro teléfono se eliminarán las entradas ya existentes de ese teléfono. Si quiere evitar que las entradas sean eliminadas debe copiar con la opción "Copia anexo".



1. Abra la agenda telefónica pulsando la tecla **(B)**.
2. Diríjase con  o  a una o más entradas que desee copiar y pulse **(B)**.
3. Diríjase con  a **"Copia registro"**, **"Copia anexo"** o **"Copiar todo"** y presione **(B)**.
4. Elija con **<INT o R>** el teléfono al que desea introducir las nuevas entradas (por ejemplo, 2 para la unidad inalámbrica 2) y confirme con **(B)**.
5. Presione en el teléfono inalámbrico al que ha copiado las entradas la tecla **(B)**.



Utilización almacenamiento de marcación rápida



Puede guardar un nombre (máx. 16 caracteres) y un número de teléfono (máx. 24 dígitos) respectivamente en las teclas de marcación rápida ①, ② y ③.

Guardar entrada de marcación rápida


1. Pulse una de las teclas de marcación rápida ①, ② o ③ en donde quiere guardar un nombre y número de teléfono.
2. Presione (B). La pantalla mostrará **"Editar"**. Presione de nuevo (B).
3. Introduzca el nombre a través del teclado y pulse (B).
4. Introduzca el número telefónico a través del teclado y pulse (B).
5. Utilice  o  para asignarle a la entrada introducida un tipo de tono y a continuación presione (B). La pantalla mostrará **"Entrada Guardar."**

Editar marcación rápida

1. Pulse una de las teclas de marcación rápida ①, ② o ③ para editar la entrada de marcación rápida.
2. Presione (B). La pantalla mostrará **"Editar"**. Presione de nuevo (B).
3. Borre los caracteres que aparecen con (A), introduzca a través del teclado nuevos caracteres y finalmente pulse (B).


4. Borre los dígitos que aparecen con (A), introduzca a través del teclado el número telefónico que desee y pulse (B).
5. Utilice  o  para asignarle a la entrada introducida un tipo de tono y a continuación presione (B). La pantalla mostrará “Entrada Guardar.”





Eliminar entrada de marcación rápida

1. Pulse una de las teclas de marcación rápida (1), (2) o (3) para eliminar la entrada de marcación rápida que desee.
2. Presione (B). Diríjase con  a “Borrar” y pulse (B).
3. La pantalla mostrará “Borrar?”. Presione (B) para confirmar la eliminación o (A) para cancelar la eliminación.

Utilización lista de llamadas











Nota: esta función sólo está disponible si su operador de red tiene activado el servicio CLIP (aparición en pantalla del número de teléfono entrante). Para más información póngase en contacto con su operador de red.

Por lo general, los números de teléfono de todas las llamadas se registran en la lista de llamadas. Si la persona que llama aparece en la guía telefónica, aparecerá su nombre en pantalla. Un total de 30 llamadas entrantes (16 letras por nombre y 23 dígitos por número) se registran en la lista de llamadas. El número de nuevas llamadas entrantes se muestra con el icono parpadeante  en la pantalla. Si la persona que llama ha ocultado su número de teléfono o si por otros motivos el número no aparece en pantalla, no se podrá capturar el número en la lista de llamadas.

Al pulsar  puede abrir su lista de llamadas. Con la tecla  o  puede desplazarse a través de las entradas guardadas. Puede visualizar más información, como fecha y hora de la llamada, a través de la tecla **R** .







Traspasar registros de la lista de llamadas a la agenda telefónica

Los números telefónicos registrados en la lista de llamadas pueden traspasarse directamente a la agenda.

1. Presione  para abrir la lista de llamadas con su última entrada.
2. Diríjase con  o  a la entrada de desea transferir y presione .
3. En la pantalla aparece **"Guardar num"**. Presione .
4. Asigne a través del teclado un nombre al número telefónico transferido y presione .
5. Si es necesario, modifique el número de teléfono y pulse .
6. Utilice  o  para asignar al nombre y número telefónico un tipo de tono y a continuación presione .





Guardar las entradas de la lista de llamadas como marcación rápida

Los números de teléfono registrados en la lista de llamadas pueden ser almacenados directamente en una tecla de marcación rápida.



1. Presione  para abrir la lista de llamadas con su última entrada.
2. Diríjase con  o  a la entrada de desea guardar y presione .
3. Diríjase con  a **M1 / M2 / M3** y pulse .

4. A continuación siga las indicaciones que se describen en “Traspasar registros de la lista de llamadas a la agenda telefónica”

Eliminar entradas individuales de la lista de llamadas

1. Presione  para abrir la lista de llamadas con su última entrada.
2. Diríjase con  o  a la entrada que desea eliminar y pulse (B).
3. Diríjase con  a “Borrar”.
4. Presione (B) para confirmar la eliminación o (A) para cancelar la eliminación.

Eliminar todas las entradas de la lista de llamadas





1. Presione  para abrir la lista de llamadas con su última entrada y presione (B).
2. Diríjase con  a “Borrar todo” y presione (B).
3. En la pantalla aparece “Borrar todas?”. Presione (B) para confirmar la eliminación o (A) para cancelar la eliminación.

Uso del teléfono en una centralita privada

Uso del teléfono en una centralita privada

Si su teléfono está conectado a una centralita privada (y necesita presionar, por ejemplo, el 0 para abrir una línea externa) debe utilizar la tecla R para la transferencia de llamadas y rellamada automática. Consulte en el manual de instrucciones de su centralita privada el ajuste del tiempo de flash para que dicha función pueda ser utilizada en la centralita privada. Hay dos tiempos de flash para elegir: 100 ms (corto) y 300 ms (largo).

Ajustar tiempo de flash

1. Abra el menú pulsando la tecla **(A)**, diríjase con  o  a “Config. base” y presione **(B)**.
2. En pantalla aparece “Tecla R”. Presione **(B)**.
3. Se muestra el ajuste actual.
4. Seleccione el tiempo de flash deseado (Corto o Largo) con  o  y presione **(B)**.

Introducir pausa de marcado

Si tiene que marcar un determinado número para una línea externa y tarda un tiempo en conectarse, puede introducir una pausa y a continuación marcar sin tener que esperar al tono de entrada.

Para introducir una pausa introduzca el número de la línea exterior habitual y mantenga la tecla **(0)** pulsada durante dos segundos.

Una “P” en la pantalla indica que se activa la pausa.

Nota: La pausa también se puede aplicar a cualquier número de teléfono de la agenda telefónica.





Utilizar funciones adicionales

El teléfono también dispone de funciones adicionales, tales como la espera y la llamada en conferencia. Si desea recibir más información sobre cómo utilizar estas características póngase en contacto con el proveedor de tu línea telefónica.

Configurar modo de marcación

Existen dos modos de marcación: marcación de tono y de pulso. Por defecto, el valor predeterminado en Europa es el “MARCACIÓN DETONO”.

Cambiar modo de marcación

1. Abra el menú pulsando la tecla (A), diríjase con  o  a “Config. base” y presione (B).
2. En pantalla aparece “**Modo de marcar**”. Presione (B).
3. Se muestra el ajuste actual.
4. Seleccione el modo de marcación deseado (Tonos o Pulsos) con  o  y presione (B).

Restaurar la configuración predeterminada

Al restablecer los valores por defecto se eliminarán las entradas de la agenda telefónica, de la lista de llamadas y de la lista de rellamada.

Restaurar valores predeterminados

1. Presione **R** > durante 10 segundos.
2. Presione **(B)** para confirmar el restablecimiento de la configuración predeterminada o **(A)** para cancelarlo.

**En caso de
incidencias**

En caso de incidencias

Si tiene problemas con el dispositivo, consulte la siguiente información o póngase en contacto con su distribuidor. Para reclamaciones con garantía póngase en contacto con su distribuidor. El plazo de garantía es de 2 años.

Algunos problemas se pueden resolver simplemente apagando los teléfonos. En este caso debe desconectar la fuente de alimentación de la estación base durante unos 20 minutos y sacar las baterías del teléfono. Es probable que si vuelve a conectar la fuente de alimentación y a colocar las baterías el problema ya no exista.

Búsqueda de problemas

No puedo hacer llamadas telefónicas

1. Compruebe que el cable telefónico está conectado correctamente. Si es así, tal vez el cable esté defectuoso. Asegúrese de utilizar sólo el cable de línea telefónica que se le suministra.
2. Verifique que los cables de alimentación estén conectados y que todos los dispositivos estén encendidos y que no exista un corte de luz.
3. Tenga al alcance la estación de carga (en condiciones ideales exteriores a una distancia de máx. 300 m y 50 m en edificios).
4. Compruebe la funcionalidad del cable de teléfono y del enchufe con otro teléfono.

Se interrumpe la conexión

1. Tenga al alcance la estación de carga (en condiciones ideales exteriores a una distancia de máx. 300 m y 50 m en edificios).
2. Es posible que la estación de carga no esté colocada de forma óptima – cámbiela de sitio.

El teléfono se apaga solo

1. Posiblemente el teléfono inalámbrico deba cargarse. Colóquelo al menos 16 horas en la estación de carga (¡comprobar la fuente de alimentación del cargador!).
2. Cambie las pilas. Asegúrese de tener siempre el mismo tipo de batería.

El sistema telefónico no responde

Es probable que tenga que volver a habilitar la configuración predeterminada. Consulte la página 56.

El número de teléfono del llamante (CLIP) no se muestra

1. Comprobar si dicha función se encuentra activada. Consulte con su operador de red.
2. Tal vez la persona que llama ha ocultado su número.

El teléfono o la estación base no suena

Compruebe que el timbre esté encendido. Vea la página 22, 32 y 40.

La radio, televisión o computadora emiten un zumbido.

Manténgase con el teléfono inalámbrico a una distancia superior a un metro de todos los aparatos eléctricos y teléfonos móviles.

Al utilizar el teléfono se oyen interferencias y/o la señal de internet es muy lenta.

Conecte el teléfono a través de un filtro de ADSL a la toma de pared si dispone de conexión de internet a banda ancha en su línea telefónica.

Información general

Información de seguridad

Por favor, lea atentamente estas instrucciones.

Propósito de uso del teléfono

Este teléfono inalámbrico está diseñado para conectarse a una red telefónica pública conmutada o a un sistema de teléfono privado autorizado. Cualquier otro uso se considera un uso inadecuado. Los cambios o modificaciones no están permitidos. No abra o manipule el dispositivo por su propia cuenta bajo ningún concepto.

Lugar de instalación

Asegúrese que su teléfono:

- Esté en una superficie seca, plana y firme
- No suponga un peligro de tropiezo
- No esté obstruido por muebles
- Mantenga una distancia de por lo menos un metro de otros dispositivos eléctricos
- Esté bien protegido contra el humo, polvo, vibraciones, productos químicos, humedad, calor y luz directa del sol

Alimentación de corriente

Importante: Asegúrese de utilizar únicamente la fuente de alimentación que se le entrega junto al PowerTel 700/702.

Un corte de energía pueda afectar tanto a su teléfono como a otros dispositivos. Al no ser posible llamar desde este teléfono en caso de corte eléctrico, es necesario tomar una serie de precauciones alternativas en caso de emergencia.

Fuente de alimentación de bajo consumo

La fuente de alimentación que se incluye en la entrega cumple con los requisitos de diseño ecológico de la UE para productos alimentados por energía (Directiva 2005/32/CE). El consumo de energía, tanto en funcionamiento como en espera, resulta claramente más bajo que en las fuentes de alimentación de modelos más antiguos.



- Energiesparend
- Economisant l'énergie
- A risparmio di energia
- Energy efficient

Dispositivos médicos

No utilice el teléfono:

- En las inmediaciones de las unidades de cuidados intensivos o de emergencia
- Durante una tormenta eléctrica

Si usa un marcapasos debe consultar a su médico antes de usar este producto.

Baterías

No tire las baterías al fuego o al agua.

Compatibilidad con audífonos

Este teléfono es compatible con la mayoría de los audífonos. Sin embargo, debido a la amplia gama de audífonos existentes no podemos garantizar que este teléfono sea compatible con todos los audífonos.

Importante: Si la "amplificación se encuentra encendida el volumen de este teléfono puede ser extremadamente alto. Por lo tanto, se recomienda precaución cuando el teléfono sea utilizado por personas con audición normal.

Eliminación

Si quiere deshacerse del aparato, llévelo a los puntos de recogida autorizados por sus autoridades locales. De acuerdo con la Ley de aparatos eléctricos y electrónicos, los dueños de los aparatos están obligados por ley a deshacerse de los viejos equipos eléctricos y electrónicos en una recogida selectiva de residuos. El símbolo que aparece al lado significa que está totalmente prohibido deshacerse del aparato depositándolo junto a la basura doméstica.



¡Riesgos para la salud y el medio ambiente por pilas y baterías!

Nunca abra, dañe, ingiera o abandone en el medio ambiente las baterías y pilas. Pueden contener metales pesados tóxicos y dañar el medio ambiente. Está legalmente obligado a deshacerse de las baterías y/o pilas en la empresa que las comercialice y en los puntos de recogida destinados para ello en sus correspondientes contenedores para que sean eliminadas de forma segura. La eliminación es gratuita.



El símbolo que aparece al lado significa que está totalmente prohi-



bido deshacerse de las pilas y baterías junto a la basura doméstica y que deben deshacerse en los puntos de recogida destinados para ello. Siga las regulaciones locales para la eliminación del material de embalaje.

Datos técnicos

Estándar	DECT ¹ GAP ²
Fuente de alimentación (estación base)	entrada: 100-240V 50/60 Hz salida: 6 VDC 800 mA
Alcance	en exteriores: 300 m apróx. en interiores: 50 m apróx.
En espera	hasta 100 hrs
Tiempo máx. de conversación	hasta 10 hrs
Volumen máx. del auricular	+40 dB (distorsión <1,5%)
Baterías	AAA de 1,2 V 750 mAh NiMH
Modo de marcación	Tonos (DTMF), Pulsos
Temperatura ambiental óptima	0 ° C a 45 °C.
Humedad relativa óptima	20% a 80%
Tiempo de flash	100, 300 ms

¹ DECT: Digital Enhanced Cordless Telecommunication = Estándar para teléfonos inalámbricos.

² GAP: Generic Access Profile = Estándar para el funcionamiento de dispositivos móviles y estaciones base de diferentes fabricantes.

Configuración predeterminada

Consulte la página 56 para restablecer el dispositivo a la configuración predeterminada de fábrica.

Configuración predeterminada del teléfono

Idioma	Español
Nombre del teléfono inalámbrico	PowerTel
Melodía de llamada (externa)	7
Melodía de llamada (interna)	9
Volumen de timbre del teléfono	5
Melodía de llamada estación base	3
Volumen timbre estación base	3
Tono teclas	On
Recepción directa	On
Contraste	3
Tiempo de iluminación:	10 seg
Amplificador	Off
Tiempo de flash	100 ms (Corto)
Modo de marcación	Tono
Código PIN	0000
Formato hora	24 horas

Mantenimiento y garantía

Mantenimiento

- Limpie la superficie de la unidad, utilice siempre un paño suave y sin pelusa.
- No utilice detergentes o disolventes.

Garantía

Los dispositivos AMPLICOMMS se fabrican utilizando los últimos procesos de producción y prueba. El uso de materiales cuidadosamente seleccionados y la aplicación de avanzadas tecnologías aseguran un funcionamiento sin problemas y de larga vida. La garantía no será aplicable si la causa de una avería en el dispositivo se debe al operador de red o a la posible instalación de una centralita privada. La garantía no se aplica a los productos utilizados para cargar la batería tales como pilas, baterías recargables y pilas recargables. El período de garantía es de 24 meses a partir de la fecha de adquisición.

Dentro del periodo de garantía todos los defectos materiales o de fábrica serán solventados de forma gratuita. La garantía será nula si el comprador o terceras personas manipulan el aparato. La garantía no se aplicará si se producen desperfectos o daños causados por el manejo inadecuado del aparato, la red de conexión y la instalación o por el desgaste natural debido a un mantenimiento y almacenamiento incorrecto del dispositivo o por causas de fuerza mayor o influencias externas.

En caso de reclamación nos reservamos el derecho a reparar las piezas defectuosas, sustituirlas o reemplazar el dispositivo. Las piezas o el dispositivo

reemplazado deberán ser de nuestra propiedad. Las reclamaciones por daños y perjuicios quedan excluidas, a menos que se demuestre intencionalidad o negligencia grave por parte del fabricante.

Si dentro del periodo de garantía el dispositivo sigue mostrando defectos, póngase en contacto con su recibo de compra únicamente en la tienda donde compró su dispositivo AMPLICOMMS. Todas las reclamaciones de garantía conforme a estas disposiciones sólo tendrán validez frente al distribuidor del producto. Los derechos de garantía dejarán de tener validez una vez finalizado el plazo de garantía de 2 años.

Declaración de conformidad



Este dispositivo cumple con los requisitos de la Directiva de la UE: Directiva 1999/5/CE sobre equipos radioeléctricos y equipos terminales de telecomunicación y reconocimiento mutuo de su conformidad. La conformidad con la directiva mencionada anteriormente se confirma mediante el símbolo CE que aparece en el dispositivo.

Para obtener la declaración de conformidad completa utilice por favor la descarga gratuita de nuestro sitio web www.amplicomms.com

Índice

A

Aceptación directa.	35
Agenda telefónica.	19, 44, 51
Alarma.	39
Alimentación de corriente.	63
Amplificación.	29, 33
Audífono.	64
Auriculares.	21

B

Baterías.	63
Bloqueo del teclado.	22

Buscar teléfono inalámbrico.	25
Búsqueda de problemas.	58

C

Cable de línea telefónica.	10
Cargar teléfono inalámbrico.	10
Centralita privada.	54

Citas.	42
-------------	----

Clip para cinturón.	12
--------------------------	----

Conectar estación base.	9
------------------------------	---

Conferencia.	23
-------------------	----

Configuración predeterminada.	56, 66
------------------------------------	--------

Contenido de la entrega.	8
-------------------------------	---

Contestar una llamada.	18
-----------------------------	----

Contraste.	35
-----------------	----

Corte de corriente.	26
--------------------------	----

Cronómetro.	43
------------------	----

D

Dar de baja un teléfono.	24
-------------------------------	----

Datos técnicos.	65
----------------------	----

Declaración de conformidad.	68
----------------------------------	----

Dispositivos médicos.	63
----------------------------	----

Duración de llamada.	21
---------------------------	----

E

Ecualización	30
Eliminación	64

F

Fecha / hora	38
Finalizar una llamada	18
Formato horario	38

Funciones básicas	15
-------------------------	----

G

Guardar entradas	45
------------------------	----

I

Iconos	13
Idioma	37
Iluminación de fondo	36
Información de seguridad	62
Instalar pilas	10

L

Lista de llamadas	50
Llamadas internas	22
Llamadas perdidas	19
Llamar	18
Lugar de instalación	62

M

Manos libres	20
Mantenimiento	67
Marcación de tono	55
Marcación rápida	20, 48, 51
Modo de marcación	55
Modo manos libres	21
Modo silencio	21

N

Navegación	15
Nombre del teléfono	34

P

Pantalla.....	13
Pausa de marcado.....	54
Perfiles de usuario.....	28
PIN del sistema	41
Propósito de uso	62
Puesta en funcionamiento	8
Pulso.....	55

R

Registrar el teléfono	24
Rellamada	18
Restablecimiento.....	56
Restaurar valores predeterminados	56

S

Seleccionar estación base	37
Sonido	32
Sonido del teclado	34

T

Tiempo de flash.....	54
Timbre	40
Timbre de llamada	31
Tono de confirmación.....	36
Tono de llamada	22
Transferencia	23

V

Volumen del auricular.....	20
Volumen del perfil.....	29
Volumen del timbre de la estación base...	40
Volumen del tono de llamada	32



Distribución: Audioline GmbH, D-41460 Neuss
11/2011 - Edición 1.1

